

## In letzter Minute gelingt der erste Saisonsieg

**Kreisliga Ost SV Thierhaupten 1:0 gegen Kissing. Biberbach behauptet Tabellenführung**

**Landkreis Augsburg** Aufatmen beim SV Thierhaupten. Mit einem 1:0 gegen den Kissinger SC ist dem Bezirksliga-Absteiger gestern Abend in letzter Minute der erste Saisonsieg in der Fußball-Kreisliga Ost gelungen. Den Platz an der Sonne konnte der SC Biberbach mit einem 3:1-Sieg gegen den SV Münster behaupten.



● **SC Biberbach – SV Münster 3:1** (0:0). In einer ereignislosen ersten Halbzeit war deutlich zu spüren, dass die Hitze den Spielern zu schaffen macht. Beide Mannschaften neutralisierten sich und kamen durch viele Ballverluste und Unkonzentriertheiten kaum zu Torchancen. Der zweite Durchgang entschädigte dann jedoch für den bis

dato müden Sommerkick. Die erste Chance gehörte den Gästen aus Münster, Manuel Wenzel wurde jedoch im letzten Moment von Andreas Nießner und Michael Mayer gestört (53.). Kurz darauf verwandelte Biberbachs Christian Mayer einen Freistoß direkt zum 1:0 (58.). Nur zehn Minuten später sah Münsters Torhüter Christoph Kirmse die Rote Karte wegen „Notbremse“ – eine harte aber vertretbare Entscheidung. Biberbach legte nach und erzielte durch den eingewechselten Nicolai Gebele das 2:0 (75.) und das 3:0 (77.). Felix Ruisinger konnte noch auf 3:1 verkürzen (79.), was aber am Sieg der Biberbacher nichts mehr änderte. (thmo)

● **SV Thierhaupten – SC Kissing 1:0** (0:0). Nach den beiden Auftaktspielen wollte der SV Thierhaupten im ersten Heimspiel der Saison unbedingt Positives auf dem Punktekonto verbuchen. Dementsprechend präsentierte man sich von Anfang an als Hausherr. Spannend wurde es am Ende dennoch, denn wie gehabt vergaben die Schwarz-Roten reihenweise hochkarätige Möglichkeiten. Christian Geib (10.), James Simones (19.), Martin Brodowski (25.) und Andreas Fröhlich (27.) hätten schon alles klar machen können. In der 29. Minute musste der Kissinger Kapitän Andre Pusch für seinen geschlagenen Keeper auf der Linie retten. Für den Aufreger des Tages sorgte der Zusammenprall zwischen Gästekeeper Beil und Wolfgang Kiss. Während die heimischen Fans vehement Strafstoß forderten, ließ der Unparteiische hier weiterspielen. Unverändertes Bild nach dem Seitenwechsel: Die Hausherren stürmen und erarbeiten sich Chancen für einen zweistelligen Sieg, um dann entweder den Ball zu verteideln, den Gegner anzuschließen oder das Tor zu verfehlen. Neuer Angriffsschwung kam mit Christian Langhammer, der in der 88. Minute ein Zuspield von Wolfgang Kiss zum „Tor des Tages“ verwandelte. (wah)



**Elegante Ballführung demonstrierte Biberbachs Spielertrainer Christian Mayer gegen Münsters Kapitän Karl-Heinz Sommer.**  
Foto: Oliver Reiser

### Kreisliga Ost im Stenogramm

**VfL Ecknach – BC Aichach II 0:0.**  
**Tore:** Fehlanzeige. – **Beste Spieler:** Schwarzer (Ecknach), Maier (BCA II). – **Schiedsrichter:** Beylerle (TSV Friedberg). – **Zuschauer:** 350.

**SV Thierhaupten – Kissinger SC 1:0** (0:0)  
**Tore:** 1:0 (89.) Langhammer. – **Beste Spieler:** Forstner, Brodowski, Mayr (SVT), Peyker, Pusch (KSC). – **Schiedsrichter:** Maxi Wanner. – **Zuschauer:** 180. – **Bes. Vorkommnisse:** keine.

**SC Biberbach – SV Münster 3:1** (0:0)  
**Tore:** 1:0 (58.) Ch. Mayer, 2:0 (75.) Gebele, 3:0 (77.) Gebele, 3:1 (80.) Ruisinger. – **Beste Spieler:** Ch. Mayer, Gebele, Pflücker (SCB), Sommer, Janson (SVM). – **Schiedsrichter:** Josef Sinnacher (SC Mönstetten). – **Zuschauer:** 100. – **Bes. Vorkommnisse:** Rote Karte gegen Torwart Kirmse (Münster/68./Notbremse).

**TSG Untermaxfeld – SV Klingsmoos 2:3** (1:1)  
**Tore:** 0:1 (30.) Kramer, 1:1 (40.) Gerbl, 1:2 (46.) Meitinger, 1:3 (60.) Samsa, 2:3 (90.) Lahn. – **Beste Spieler:** geschl. Mannschaftsleistungen. – **Schiedsrichter:** Markus Reichensberger. – **Zuschauer:** 350. – **Bes. Vorkommnisse:** keine.

**VfR Neuburg – BSV Neuburg 5:2** (2:1)  
**Tore:** 1:0 (9.) Maier, 2:0 (15.) Rutkowski, 2:1 (40.) Ostermeier (Foullimeter), 3:1 (67.) Gumpenberger, 4:1 (85.) Ibrerdmaj, 5:1 (88.) Rutkowski, 5:2 (90.) Plosconka. – **Beste Spieler:**

geschl. Mannschaftsleistungen. – **Schiedsrichter:** Vinzenz Bohmann (Wertingen). – **Zuschauer:** 300. – **Bes. Vorkommnisse:** keine.

**BC Adelzhausen – BC Rinnenthal 2:1** (1:0)  
**Tore:** 1:0 (15.) Maurer, 1:1 (59.) Pestel, 2:1 (64.) Ch. Mahl. – **Zuschauer:** 120. – **Schiedsrichter:** Barbara Karmann. – **Bes. Vorkommnisse:** keine.

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	
SC Biberbach	VfR Neuburg	BC Adelzhausen	Kissing SC	FC Gerolsbach	SV Klingsmoos	VfL Ecknach	BC Aichach II	SV Thierhaupten	SC Mühlied	Untermaxfeld	TSG Untermaxfeld	TSV Pöttmes	SV Münster	BSV Neuburg	BC Rinnenthal
4	4	3	2	2	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
0	0	0	1	0	0	2	1	0	2	3	3	3	3	3	
12:3	14:6	11:3	6:4	6:5	7:11	4:3	6:4	3:4	3:4	6:10	3:3	6:11	5:14	6:9	

**So geht es weiter:** BC Aichach II – VfR Neuburg  
● Kissinger SC – SC Mühlied  
● BSV Neuburg – BC Adelzhausen  
● BC Rinnenthal – TSG Untermaxfeld  
● TSV Pöttmes – FC Gerolsbach  
● SV Thierhaupten – SC Biberbach  
● SV Münster – VfL Ecknach



**Werner Ehinger jun. vom RFC St. Georg Lützelburg war auf Charly Brown der Sieger des M\*\*-Springen beim Reitturnier in Fischach.**  
Foto: Gottfried Biber

## Nur Werner Ehinger bleibt fehlerfrei

**Reiten Gelungenes Springturnier des Reit- und Fahrvereins Fischach**

VON GOTTFRIED BIBER

**Fischach** Spannend war das abschließende M\*\*.-Springen, sechs Paare erreichten die Siegereunde. Tobias Mayr von der TSC Königsbrunn war mit drei Pferden vertreten, doch gegen Werner Ehinger jun. vom RFC St.G. Lützelburg auf Charly Brown hatte er keine Chance. Er blieb fehlerfrei in 35,47 Sekunden und dies konnte keiner mehr toppen. Das M\*-Springen gewann Eva Marie Maier von der SVG Langgerringen auf Darina, knapp dahinter landete Fischachs Reitlehrer Michael Bogenhauser auf Centana.

### Erfolgreiche Lokalmatadore

Im Punkte M\*-Springen gewann die erste Abteilung Dietmar Bschorr jun. von der RTG RH Holzheim auf Legolas und die zweite Abteilung Michael Bogenhauser auf Centana. Mit dem Nachwuchspferd Camyra siegte er bei der Springprüfung der Klasse L und kam bei der Springprüfung der Klasse A

auf Platz drei. Leider konnten nicht alle seine Reitschüler starten. Es reichte aber trotzdem noch zu sechs weiteren guten Platzierungen, sodass am Ende respektable zehn Platzierungen für den RFV Fischach zu Buche standen. Bei den L-Springen erreichten Verena Biber auf Celyna Platz zwei und Martina Geislinger auf Lynette Platz sechs. Beim A\*-Stilspringen gab es für Melanie Käuffl auf Latino den zweiten und für Kathrin Rettenmeier auf Keramik den vierten Platz. Viktoria Gumpinger auf Blitz Legend belegte beim E-Stilspringen Platz sechs.

### Erstmals schwäbischer Ponypreis

Marie-Sophie Fluhr, die Tochter des Vorstands des RFV Fischach Gottfried M. Fluhr erreichte als jüngste Turnierteilnehmerin bei der Führzügelklasse auf Lucy den dritten Platz. Dieses Jahr wurde erstmals das Finale des schwäbischen Ponypreises in Fischach ausgetragen. Die vier Springen und vier Dressurprüfungen waren eine zu-

sätzliche Aufgabe für den ausrichtenden Verein, die er jedoch problemlos meisterte.

Überhaupt konnte der RFV Fischach als relativ kleiner Verein stolz sein, wieder eine so tolle Veranstaltung über die Bühne gebracht zu haben. Lob dafür gab es von allen Seiten. Die Reiter fanden trotz tropischer Temperaturen beste Platzverhältnisse vor. Den Parcoursbauern Markus Rudolf und Andrzej Stasiak machte es viel Spaß auf dem Rasenspringplatz anspruchsvolle aber faire Parcours zu bauen. Die zahlreichen Zuschauer bekamen an den zwei Turniertagen von einer stark besetzten Reiterelite, viele der teilnehmenden Reiter waren schon im S-Springen erfolgreich, sehr guten Reitsport geboten, den sie auch immer wieder mit viel Applaus anerkannten. Die Vorstände Gottfried Fluhr und Birgit Strobl konnten sich auch dieses Jahr wieder über die freiwilligen Helfer und viele Sponsoren freuen, ohne die die Veranstaltung nicht stattfinden könnte.

### Ergebnisse vom Reitturnier in Fischach

**Springprüfung Kl. M\*\* mit Siegereunde:** 1. Ehinger Werner, Charly Brown, RFC St. Georg Lützelburg 0/35,47 sec., 2. Mayr Tobias, Godene, 0/42,45 sec., 3. Mayr Tobias, TSC Königsbrunn, 4/36,05 sec.

**Springprüfung Kl. M\*:** 1. Maier Eva Marie, Darina, SVG Langgerringen, 0/62,34 sec., 2. Bogenhauser Michael, Centana, RFV Fischach, 0/63,89 sec., 3. Müller Markus, Mylena, RFV Jettingen 0/64,41 sec.

**Punktespringprüfung Kl. M\*:** 1. Abt. 1. Bschorr Dietmar, Legolas, RTG RH Holzheim 65/54,59 sec., 2. Schindbeck Sophia, Luca, RFV Weilheimer Pfird. 65/59,20 sec., 3. Weilmayer Stefan, Con Air, Leonhardt RFV Lauringen 65/60,34 sec. – 2. Abt.: 1. Bogenhauser Michael, Centana, RFV Fischach 65/55,16 sec., 2. Wolla Mayura, I-Loretta, RV Augsburg-West, 65/59,81 sec., 3. Böhrler Caroline, Jimmy, RFV Bad Wörthshofen 60/ 58,30.

**Springprüfung Kl. L:** 1. Abt. 1. Maier Eva Marie, Aissa de Revel, SVG Langgerringen 0/59,67 sec., 2. Pfäffe Rebecca, Cora Sue, RTG Offingen 0/60,48 sec., 3. Weilmayer Stefan, Con Air, Leonhardt RFV Lauringen, 0/61,91 sec., ... 6. Geisinger Martina, Lynette, RFV Fischach, 0/64,27 sec. – 2. Abt.: 1. Schulz Martina, Cello, RFV Weiler 0/60,16 sec., 2. Well Helmut, Spirit as Well, RV Königsbrunn Fohlenhof 0/60,81 sec., 3. Prüß Caroline, Colour Boy, Augsburg PSV 0/62,73 sec.

**Springprüfung Kl. L:** 1. Abt.: 1. Wolla Mayura, I-Loretta, RV Augsburg-West 0/71,91 sec., 2. Biber Verena, Celyna, RFV Fischach 4/66,70 sec., 3. Heidemann Theresa, Calimero, RSG Edelstetten 4/70,08 sec. – 2. Abt.: 1. Schmid Hans, Garibaldi, RFV Reichenau 0/61,59 sec., 2. Wink Werner, Aramis, RFV Altenmünster Baiershofen 0/62,81

sec., 3. Vogel Anton, Vicky S, RFV Jettingen 0/68,78 sec.

**Springprüfung Kl. L:** 1. Bogenhauser Michael, Camyra, RFV Fischach, 7,9, 2. Bschorr Dietmar, Clitschko T, RTG RH Holzheim 7,8, 3. Mayr Tobias, Mary S, TSC Königsbrunn 7,7

**Springprüfung Kl. L:** 1. Ehinger Werner, Sambuca La Rock, RFC St. Georg Lützelburg, 8,2 2. Hahn Thomas, Limboy, RFV Jettingen 7,9, 3. Bogenhauser Michael, Camyra, RFV Fischach, 7,8

**Stilspringprüfung Kl. A\* m. Stand:** 1. Abt. 1. Luger Melanie, Candy, RC Ulrichshof Königsbrunn, 8,3, 2. Piliersdorf Jessica, Relax, RFV Horgau, 8,0, 3. Schmid Verena, Miss Coco, RFV Weihenbörn 7,9. – 2. Abt. 1. Kukolf Melanie, Conosseur, RFV Bobingen 7,8, 2. Käuffl Melanie, Latino, RFV Fischach 7,2, 3. Lengener Susanne, Cravallo, Augsburg PSV 7,1 4. Rettenmeier Kathrin, Keramik, RFV Fischach 6,3

**Springprüfung Kl. A\*:** 1. Abt. 1. Steppich Anton, Lorina, RFV Reichenau, 0/47,98 sec., 2. Haslinger Simone, Cappuccino, RTG RH Holzheim, 0/50,08 sec., 3. Bader Susanne, Amy M, SVG Langgerringen, 0/50,34 sec. – 2. Abt.: 1. Stöckle Jennifer, Grandina, RFV Illertissen, 0/44,81 sec., 2. Rudel Nina, Gran Carina, RFV Schabmünchen 0/45,64 sec., 3. Rappler Christine, Nevada, RFV Horgau 0/50,05 sec.

**Stilspringprüfung Kl. E:** 1. Maier Julia, Alpe's Lauser, SVG Langgerringen, 8,2, 2. Merk Teresa, Lady, RFV Altusried 7,5, 3. Metzker Monika, Sinfonie, RV Augsburg West 7,3, ... 6. Gumpinger Viktoria, Blitz Legend, RFV Fischach, 6,5

**Ponyspringprüfung Kl. A\*:** 1. Buxeder Stefanie, Peppermint Tom, SVG Langgerringen 8,2, 2.

Rommel Britta, GWH Tabasco, SV Holzheim 8,1, 3. Rommel Britta, GWH Cadillac, SV Holzheim 8,0

**Ponyspringprüfung Kl. A\* mit Siegereunde:** 1. Sassi Simona, Top Quaysider, RFV Illertissen \*0/41,09 sec., 2. Rommel Britta, GWH Tabasco, SV Holzheim \*0/42,17 sec., 3. Miller Sabine, Mac Heinrich, RFV Thierhaupten Ötz 4/39,75 sec.

**Ponyspringprüfung Kl. E:** 1. Maier Julia, Alpe's Lauser, SVG Langgerringen, 8,7, 2. Maier Julia, Everybodys Sunshine, SVG Langgerringen, 8,5, 3. Maurus Leonie, Willem, RFV Obergünzburg 7,1.

**Ponydressurprüfung Kl. A:** 1. Stechele Nina, Singold's Coletta, SVG Langgerringen, 7,5 2. Linder Iris, Montana, RFV Donauwörth Meringen 7,2 3. Zengerle Jessica, Roanna, RFV Donauwörth Meringen 7,0

**Ponydressurprüfung Kl. A:** 1. Blumenthal Clara von, Stubbenhof Brian, SV Langgerringen, 8,2 2. Zengerle Jessica, Roanna, RFV Donauwörth Meringen 8,0 3. Linder Iris, Montana, RFV Donauwörth Meringen 7,9

**Ponydressurprüfung Kl. E:** 1. Miller Alisa, Kitty Karina, RFV Altusried 8,0 2. Merk Amara, Berwynfa Bee, RFV Donauwörth Meringen 7,7 3. Schnödt Theresa, Domingo, RFV Günzburg 7,6

**Ponydressurprüfung Kl. E:** 1. Miller Alisa, Kitty Karina, RFV Altusried 7,7 2. Schnödt Theresa, Domingo, RFV Günzburg 7,5 3. Fischer Isabel, Sella, RFV Horgau 7,2

**Ponyführzügelklassenprüfung:** 1. Abt. 1. Haselhoff Paula, Anika, 7,5 2. Herz Rebecca, Anyone, RTG Untermauerbach 7,4 3. Fluhr Marie Sophie, Lucy, RFV Fischach 7,0. – 2. Abt. 1. Lonigro Lena, Nicolai, RV Fohlenhof Königsbrunn 7,5 2. Frank Eyleen, Anyone 7,3 3. Veit Franziska, Leonid v. Donaumos, RFV Mindeltal 7,0.

## TSV Meitingen legt noch einmal nach

**Fußball: Johannes Schlumberger zurück zum Heimatverein**

**Meitingen/Aichach** Der Countdown läuft. Am 31. August endet die letzte Wechselperiode. Bis zu diesem Zeitpunkt kann ein Spieler noch als Vertragsamateur verpflichtet werden. Deshalb herrscht derzeit hinter den Kulissen der Fußballvereine emsige Betriebsamkeit. Bayernligist TSV Gersthofen will aus finanziellen Gründen nicht mehr nachlegen, der TSV Meitingen hingegen schon. Und dabei ist dem Bezirksligisten ein ganz dicker Fisch ins Netz gegangen: Vom Landesliga-Aufsteiger BC Aichach wird Johannes Schlumberger kommen. Der angehende Lehrer, der aus der Meitinger Jugend hervorgegangen ist, muss aus beruflichen Gründen ab September nach Miesbach und will deshalb fußballerisch etwas kürzer treten.

„Er ist als klassischer 'Sechser' genau der Mann, der uns fehlt“, hatte sich Abteilungsleiter Torsten Vrazic über den gelungenen Coup mit dem in der FCA-Jugend ausgebildeten defensiven Mittelfeldspieler, der in der abgelaufenen Saison noch für den TSV Rain in der Bayernliga gespielt hat, gefreut. Auch die Verhandlungen mit Aichachs Präsident Volker Weingartner seien sehr harmonisch verlaufen, versichert Vrazic.

### Wie gewonnen, so zerronnen

Am Donnerstag dann die Hiobsbotschaft: Schlumberger hat sich am Mittwochabend im Spiel der Aichacher Zweiten gegen Ecknach (0:0) das Innenband gerissen, fällt sechs bis acht Wochen aus. „Kann denn in dieser Saison nichts normal laufen?“, stöhnte Vrazic, der trotzdem zu seinem Wort steht: „Ich bin froh, dass er zurückgekehrt ist. Johannes wird uns auch in sechs Wochen noch weiterhelfen.“

Neben Schlumberger werden auch Benedikt Neumann und Herbert Obel den BC Aichach verlassen. Beide wechseln zum TSV Aindling. (gülpoli)



**In seinem letzten Spiel für den BC Aichach zog sich Johannes Schlumberger ein Innenbandriss zu. Der TSV Meitingen muss nun mindestens sechs Wochen auf seinen Neuzugang verzichten.**  
Foto: Peter Appel

## BCA-Fan seit Biesingers Zeiten

**AZ-Elferwette Lorenz Speer gegen Schwiegervater Tobias Mordstein**

**Landkreis Augsburg** Zwei 3:1-Siege, der des SC Eltersdorf über den TSV Gersthofen und des SSV Margerthausen über den TSV Herberthshofen, haben Benedikt Schmid sen. aus Meitingen zwei „Dreier“ in der AZ-Elferwette eingebracht. Das war der Grundstein zu respektablen elf Punkten, die ihm zu einem 11:5-Sieg gegen seinen Sohn Benedikt Schmid jun. verhalfen. Der hatte übrigens die Partie FC Langweid gegen TSV Täferingen (2:1) richtig vorhergesagt. Da der Senior derzeit Urlaubsfreuden genießt, hat der Junior nicht nur die 15 Euro Wettein-

satz überwiesen, sondern auch zwei Eintrittskarten für die Queen-Show „A tribute to Freddie Mercury“ in der Gersthofener Stadthalle ausgesucht.

### Am Samstag beim Bayern-Derby

Nach dem Vater-Sohn-Duell tritt nun der Schwiegervater gegen den Schwiegervater an. Lorenz Speer aus Ehingen hat rund 30 Jahre lang für den SV Nordendorf gespielt und ist sehr traurig darüber, dass sein Verein derzeit nur in der untersten Liga dümpelt. Ganz anders verhält es sich mit dem Lieblingsklub des 66-Jährigen, dem FC Augsburg. „Ich bin ein richtiger FCA-Fan, war schon beim BCA zu Zeiten eines Uli Biesinger oder Lude Schlump im Rosenaustadion“, sagt Speer. Am Wochenende steht ihm ein Aufreger bevor. Er besucht einen ehemaligen Bundeswehrkameraden in Nürnberg, um mit diesem das bayerische Derby 1. FC Nürnberg gegen FC Augsburg anzuschauen.

Sein Schwiegervater Tobias Mordstein (35), der aus Buttenwiesen stammt und dort beim TSV Unterthürheim gespielt hat, ist Bayern-Fan. (oli)

### Elferwette

Spielpaarung	Lorenz Speer	Tobias Mordstein
1. FC Nürnberg – FC Augsburg	1:1	2:1
1. FC Kaiserslautern – FC Bayern München	1:2	1:3
TSV Gersthofen – FC Ismaning	1:3	1:0
SpVgg Kaufbeuren – TSV Dinkelscherben	2:0	1:2
TSV Meitingen – FC Donauwörth 08	1:1	2:1
TSV Aindling II – TSV Neusäß	2:3	1:0
FSV Inningen – TSV Leitershofen	1:1	2:2
SV Thierhaupten – SC Biberbach	0:2	1:1
SSV Neumünster – SV Ehingen	1:3	1:2
SV Bonstetten – SV Wörleschwang	2:1	0:1
SV Nordendorf – Post SV Telekom Augsburg II	4:0	0:1

AZ-INFOGRAFIK

### Wie kann ich mitspielen?

Jeder, der Interesse am Fußball hat, kann bei der AZ-Elferwette mitspielen. Und das geht ganz einfach: Sie melden sich bei der Redaktion der AZ Augsburg Land an und suchen sich am besten selbst einen Wettpartner aus. Wir nehmen dann mit Ihnen Kontakt auf. Sie erreichen uns telefonisch unter der Rufnummer (08 21) 2 98 21-60. Möglich ist eine Bewerbung auch per E-Mail (sportredaktion.landbote@augsbuergen-allgemeine.de) oder per Fax an (08 21) 2 98 21-55. Der Gewinner erhält Eintrittskarten für eine kulturelle Veranstaltung.